

31963D0491

24.8.1963

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

130/2303

DECYZJA**z dnia 10 lipca 1963 r.****określająca instytucje zobowiązane do zapewnienia obsługi świadczeń przewidzianych w systemie świadczeń emerytalnych**

(63/46/Euratom)

(63/491/EWG)

RADA EUROPEJSKIEJ WSPÓLNOTY ENERGII ATOMOWEJ,

KOMISJA PRZEWODNICZĄCYCH EUROPEJSKIEJ WSPÓLNOTY WĘGLA I STALI,

RADA EUROPEJSKIEJ WSPÓLNOTY GOSPODARCZEJ,

uwzględniając rozporządzenie ustanawiające regulamin pracowniczy urzędników i warunki zatrudnienia innych pracowników Europejskiej Wspólnoty Węgla i Stali, w szczególności art. 45 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego i art. 43 warunków zatrudnienia innych pracowników,

uwzględniając rozporządzenie nr 31 (EWG), 11 (EWWiS) ustanawiające regulamin pracowniczy urzędników i warunki zatrudnienia innych pracowników Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej ⁽¹⁾, w szczególności art. 45 załącznika VIII do Regulaminu pracowniczego i art. 43 Warunków zatrudnienia innych pracowników,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Obsługa świadczeń przewidzianych w systemie świadczeń emerytalnych urzędników oraz w tytule II rozdział 6 sekcje B i C warunków zatrudnienia innych pracowników jest zapewniona przez instytucje wymienione poniżej:

- 1) dla urzędników i personelu zatrudnionego na czas określony w Komisji Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej:
Komisja Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej;
- 2) dla urzędników i personelu zatrudnionego na czas określony w Komisji Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej:
Komisja Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej;
- 3) dla urzędników i personelu zatrudnionego na czas określony przez Wysoką Władzę:
Wysoka Władza (fundusz emerytalny);
- 4) dla urzędników instytucji lub organów wspólnych korzystających z przepisów przejściowych Regulaminu pracowniczego urzędników Europejskiej Wspólnoty Węgla i Stali:
Wysoka Władza (fundusz emerytalny);

⁽¹⁾ Dz.U. 45 z 14.6.1962, str. 1385/62.

- 5) dla innych urzędników i dla pracowników zatrudnionych na czas określony w instytucjach lub organach wspólnych:
Komisja Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1962 r.

Sporządzono dnia 10 lipca 1963 r.

W imieniu Komisji

A. M. DONNER

Przewodniczący

W imieniu Rady

J. M. A. H. LUNS

Przewodniczący
